

EW7WN369S



BG Пералня-сушилня

Ръководство за употреба



Electrolux

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	6
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	9
4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	9
5. ИНСТАЛИРАНЕ.....	10
6. АКСЕСОАРИ.....	14
7. КОМАНДНО ТАБЛО.....	14
8. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ.....	17
9. PROGRAMMES (ПРОГРАМИ).....	21
10. НАСТРОЙКИ.....	31
11. ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА.....	32
12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО ПРАНЕ.....	32
13. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА - ПРАНЕ & СУШЕНЕ.....	37
14. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО СУШЕНЕ.....	39
15. МЪХ ПО ТЪКАНИТЕ.....	40
16. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	41
17. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	44
18. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	50
19. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ.....	54
20. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	57

МИСЛИМ ЗА ВАС

Благодарим Ви, че закупихте уред на Electrolux. Избрахте продукт, който носи в себе си десетилетия професионален опит и иновации. Оригинален и стилиен, той е създаден с мисъл за Вас. Затова, когато го използвате, можете да сте сигурни, че всеки път ще постигате страхотни резултати.

Добре дошли в Electrolux.

Посетете нашия уебсайт за:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:

www.electrolux.com/support



Регистрирайте Вашия продукт за по-добро обслужване:

www.registerelectrolux.com



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:

www.electrolux.com/shop

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC, сериен номер.

Информацията може да бъде открита на табелката с основни данни



Предупреждение / Внимание–Информация за безопасност



Обща информация и съвети



Информация за околната среда

Запазваме си правото на изменения.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение



ВНИМАНИЕ!

Риск от задушаване, нараняване или трайно увреждане.

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.

- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Не променяйте предназначението на уреда.
- Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения, като:
 - кухненски зони за персонал в магазини, офиси и други работни среди;
 - от клиенти в хотели, мотели, помещения за краткосрочен наем и други среди от жилищен тип;
 - зони за обща употреба в блокове или обществени перални.
- Уредът трябва да се монтира, като свободностоящ или под кухненския плот, ако пространството е достатъчно.
- Не инсталирайте уреда зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панти в срещуположната на уреда страна, които биха възпрепятствали пълното отваряне на уреда.
- Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталационния процес. Уверете се, че щепселът на захранването е достъпен след инсталирането.
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът не трябва да е захранван чрез външно превключващо устройство като таймер или да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от устройство.
- Погрижете се да осигурите добра вентилация в помещението, в което е инсталиран уредът, за да избегнете обратен поток на газове в помещението

от уреди, които горят други газове или горива, включително открит огън.

- Готварските пари не трябва да се извеждат в комин, който се използва за изгорелите газове от уреди, които работят с газ и друг вид гориво.
- Налягането на водата, постъпваща мрежата, трябва да е между 0,5 bar (0,05 MPa) и 8 bar (0,8 MPa).
- Максималното зареждане на уреда е 9 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.
- Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Избършете праха или остатъците от опаковането, които са се натрупали около уреда.
- Тъкани, които са били замърсени с вещества като зеленчуково или минерално масло, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восък и препарати за премахване на восък, трябва да се изперат отделно с перилен препарат, преди да се сушат в сушилнята.
- Не използвайте уреда, ако съдовете са замърсени с индустриални химикали.
- Не сушете в сушилнята неизпрани дрехи.
- Предмети като пенест каучук (латексова пяна), шапчици за душ, водонепроницаеми тъкани, артикули с гумена основа и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от каучукова пяна, не трябва да се сушат в сушилня.

- Омекотители на тъкани или подобни препарати трябва да се използват само според предписанията на производителя.
- Премахнете всички предмети от прането, които могат да причинят запалване, като запалки или кибрити.
- Не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако няма да извадите бързо всички дрехи и ще ги разделите, така че остатъчната топлина да се разпръсне.
- Заключителният цикъл на сушене се извършва без нагриване (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите ще достигнат температура, която няма да ги повреди.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почистете уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Монтаж



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Винаги дръжте уреда вертикално, докато го местите.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Отстранете цялата опаковка и транспортните болтове.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не монтирайте уреда на място, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Регулирайте крачетата, така че да има необходимото разстояние между уреда и пода.

- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.

2.2 Електрическо свързване



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.

2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.

- Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

2.4 Употреба



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не докосвайте стъклената врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Не сушете повредените (скъсани, изтъркани) дрехи, които имат подплата или пълнеж.
- Ако прането е изпрано с препарат за отстраняване на петна, пуснете допълнителен цикъл на изплакване преди да стартирате цикъла на сушене.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.
- Сушете само тъкани, които са подходящи за сушене в уреда. Следвайте инструкцията за почистване на етикета на всяка дреха.
- Не сядайте и не стъпвайте върху отворената врата на уреда.
- Не сушете капещи мокри дрехи в уреда.
- Не позволявайте на горещи предмети да докосват пластмасовите части на уреда.
- Преди да започнете програма за сушене, извадете топката с препарат (ако използвате такава).
- Не използвайте топка с перилен препарат, ако задавате програма без прекъсване.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център.

Използвайте само оригинални резервни части.

- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправка, която не е извършена от специалист, може да има последици, свързани с безопасността, и да анулира гаранцията.
- Следните резервни части ще бъдат налични в рамките на 10 години след като моделът е спрял от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизатори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагриващи елементи, вкл. термopомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спиращи водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавишни превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмуер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миеш препарат. Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за

професионални техники и не всички резервни части са подходящи за всички модели.

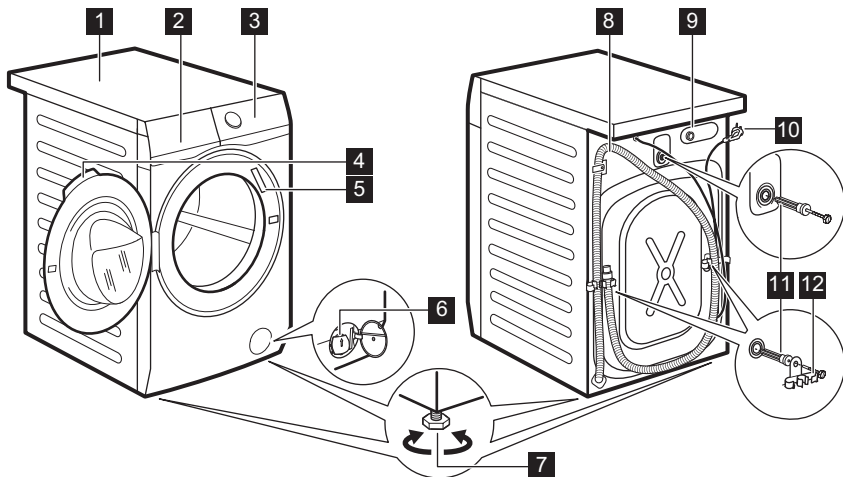
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

2.6 Изхвърляне

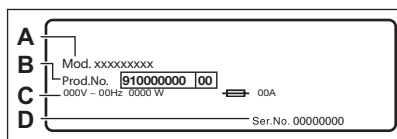
- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заключването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

3.1 Преглед на уреда



- | | |
|---|---|
| 1 Работен плот | 7 Крачета за изравняване на уреда |
| 2 Дозатор за препарати | 8 Маркуч за оттичане |
| 3 Контролен панел | 9 Свързване на маркуча за подаване |
| 4 Дръжка на люка | 10 Захранващ кабел |
| 5 Табелка с технически данни | 11 Транспортни болтове |
| 6 Филтър на помпата за източване на водата | 12 Опора на маркуча |



Табелката с данни съдържа името на модела (**A**), продуктивния номер (**B**), електрическите данни (**C**) и серийния номер (**D**).

4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размери	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	59.7 cm /84.7 cm /65.8 cm
Електрическо свързване	Волтаж Приблизителна мощност Бушон Честота	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz

Ниво на защита срещу навлизане на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен в случаите, когато оборудването с ниско напрежение не разполага със защита срещу влага		IPX4
Водоснабдяване ¹⁾		Студена вода
Налягане на водоподаване	Миниум Максимална	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Максимално количество пране	Памук	9 кг
Максимално количество сухо пране	Памук Synthetics (Синтетика)	6 кг 4 кг
Скорост на центрофуга	Максимална скорост на центрофугиране	1551 об./мин.

¹⁾ Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола.

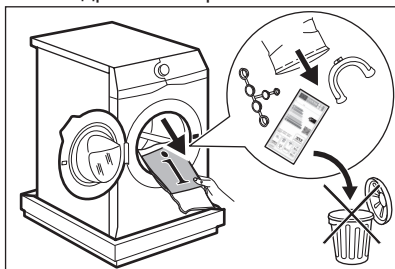
5. ИНСТАЛИРАНЕ



ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

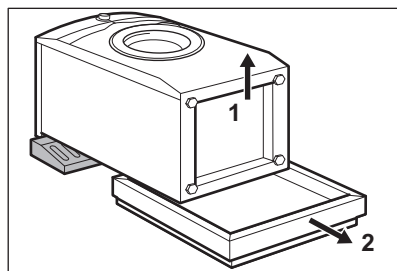
5.1 Разопаковане

- Отворете вратата. Извадете всички дрехи от барабана.



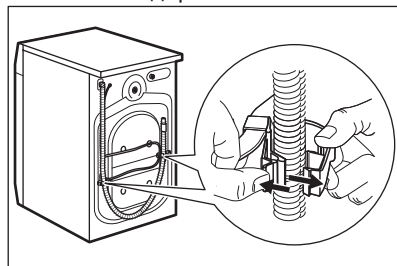
Акcesoарите, доставени с уреда, могат да вариат в зависимост от модела.

- Поставете опаковката на пода зад уреда и внимателно го поставете на задната му страна. Отстранете полиестърната защита от долната част.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Не поставяйте пералнята върху предната ѝ страна.

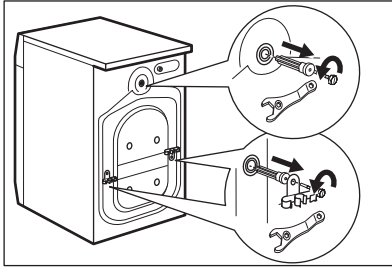
- Поставете уреда обратно в изправено положение. Отстранете хранявния кабел и маркуча за източване от държачите.





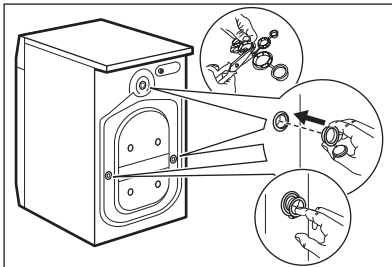
Възможно е да видите вода да се излива от маркуча за източване. Това е така, защото пералната машина е тествана фабрично.

- Отстранете трите транспортни болта и издърпайте пластмасовите разделители.



Препоръчваме да запазите опаковките и транспортните болтове, в случай че Ви се наложи транспортиране на уреда.

- Поставете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



5.2 Информация за монтаж

Позициониране и нивелиране

Регулирайте уреда правилно, за да предотвратите вибрациите, шума и движението му, когато работи.

- Поставете уреда на равна и твърда повърхност. Уредът трябва да е нивелиран и стабилен. Уверете се, че уредът не докосва стената или други устройства, както и че циркулира въздух под уреда.

- Развийте или навийте крачетата, за да нивелирате уреда. Всички крачета трябва да са разположени здраво на пода.



ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте картон, дърво или подобни материали под крачетата на уреда, за да го нивелирате.

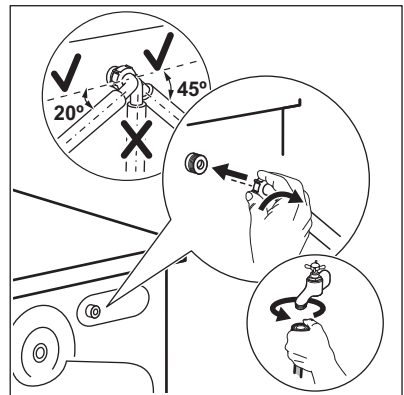
Маркучът за подаване на вода



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че няма повреди по маркучите и няма течове от съединенията. Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се със сервисния център за подмяна на маркуча за подаване на вода.

- Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда.



- Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на кранчето за вода. Уверете се, че маркучът не е във вертикална позиция.

- Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция.

4. Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4 цола.



ВНИМАНИЕ!

Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.

Оттичане на вода

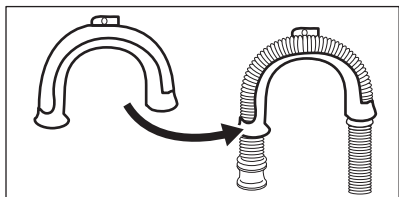
Маркучът за оттичане трябва да е на височина не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см.



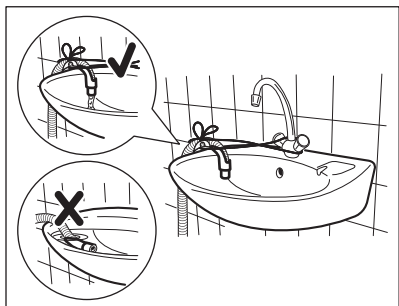
Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см.
Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.

Възможно е да свържете маркуча за оттичане по различни начини:

1. Направете U форма с маркуча за оттичане и го сложете около пластмасовия водач на маркуча.

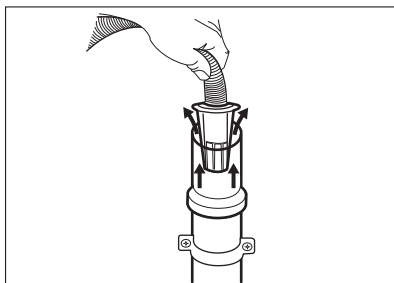


2. На ръба на мивка – затегнете водача към кранчето за вода или към стената.

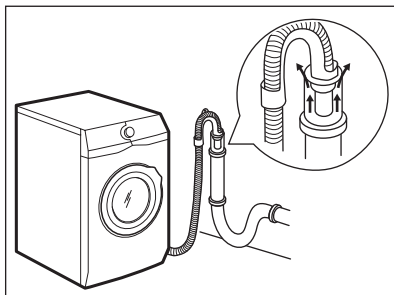


Уверете се, че пластмасовият водач не се движи, когато уредът се оттича и краят на маркуча за оттичане не е потопен във водата. Може да има връщане на мръсна вода в уреда.

3. Ако краят на маркуча за оттичане изглежда така (вижте картинката), можете да го вкарате директно в канализационната тръба.



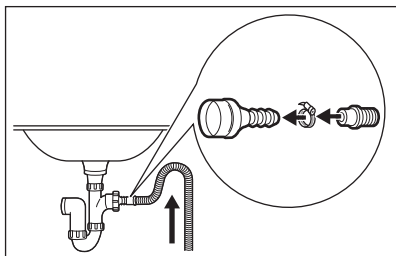
4. Към канализационна тръба с вентилационна дупка – монтирайте маркуча за оттичане директно към тръбата за оттичане. Вижте изображението.



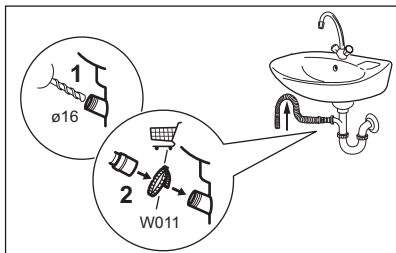
Краят на маркуча за оттичане трябва винаги да може да поема въздух, т.е. вътрешният диаметър на тръбата за оттичане (мин. 38 мм – мин. 1,5 цола) трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттичане.

5. Без пластмасовия водач за маркуч, към сифона на мивка – поставете

маркуча за оттичане в сифона на мивката и го затегнете със скоба. Вижте изображението.

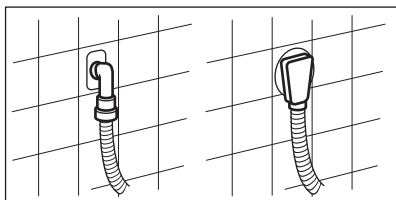


Уверете се, че маркучът за оттичане прави завои, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.



Свържете маркуч към връзката и го затегнете със скоба. Уверете се, че маркучът за оттичане прави завои, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

6. Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за оттичане в стената на стаята и затегнете със скоба.



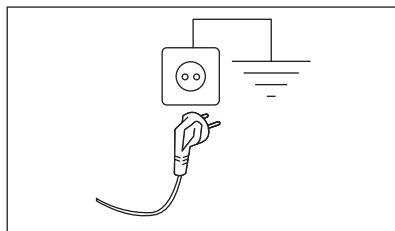
5.3 Електрическо свързване

В края на монтажа можеш да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват необходимите електрически характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изисква, като също така вземете под внимание всички останали работещи електроуреди.

Свържете уреда към заземен контакт.



Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи отговорност за щети или наранявания при неспазване на гореизложените предпазни мерки за безопасност.

6. АКЕСОАРИ

6.1 Достъпно на www.electrolux.com/shop или от оторизиран представител



Само подходящите аксесоари одобрени от ELECTROLUX осигуряват стандартите за безопасност на уреда. Ако неодобрени част се използват, всякакви претенции ще са невалидни.

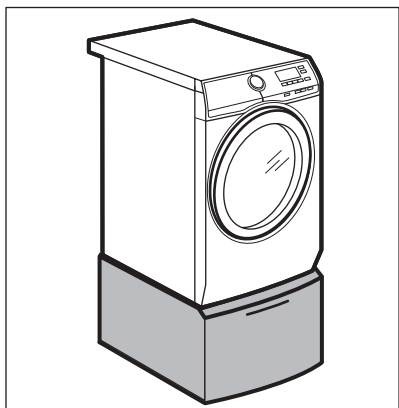
6.2 Фиксиране на комплекта с табелите

Ако монтирате уреда върху цокъл, който не е аксесоар, предоставен от ELECTROLUX, застопорете уреда във фиксиращите плочи.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.

За повдигане уреда и улесняване на поставянето и разтоварването на пране. Чекмеджето може да се използва за съхранение на предмети, например: кърпи, почистващи продукти и др.

6.3 Поставка с чекмедже



7. КОМАНДНО ТАБЛО

7.1 Специални функции

Вашата нова пералня със сушилня отговаря на всички съвременни изисквания за ефективно третиране на прането с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и правилни грижи за тъканите.

- **FreshScent System**, благодарение на новата програма за пара **Свеж аромат**, предлага перфектното решение за освежаване дори на най-деликатните дрехи без изпиране. Използвайте деликатния

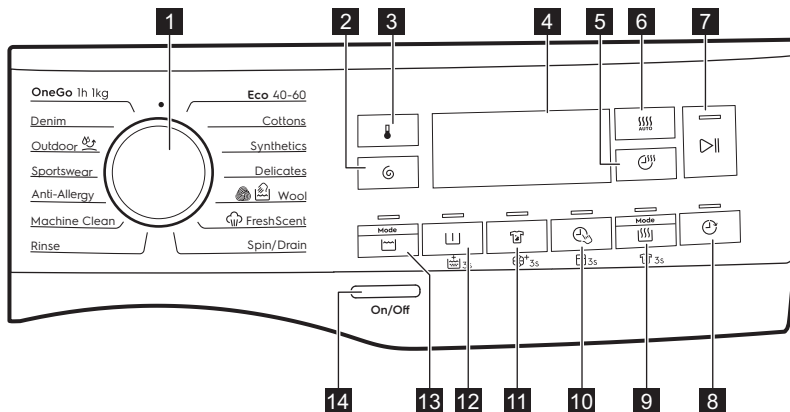
аромат специално разработен от **ELECTROLUX**, за да добавите приятното усещане на „току-що изпрано“ към опцията за премахване на миризми и гънки.

- Благодарение на **Екстра мекотаопцията** омекотителят е равномерно разпределен в прането и дълбоко прониква в тъканите, като ги прави идеално меки.
- **SensiCare System** засича количеството пране и определя времетраенето на програмата за 30 секунди. Програмата на изпиране е

пригодена специално за
зареденото пране и типа тъкани,

без да отнема повече време,
енергия и вода от необходимото.

7.2 Описание на контролното табло

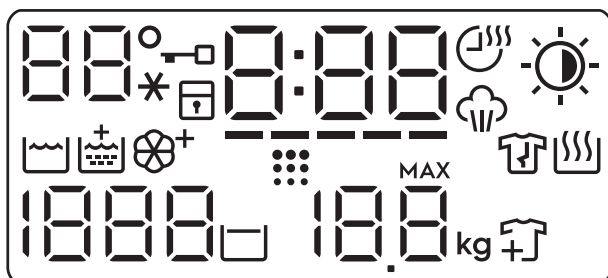


Постоянните опции се задават, като задържите съответния бутон за най-малко 3 секунди.

- 1** Селектор за програми
- 2** Центрофугиране сензорен бутон
- 3** Температура сензорен бутон
- 4** Дисплей
- 5** Сушене за определено време сензорен бутон
- 6** Автоматично сушене сензорен бутон
- 7** Старт/Пауза сензорен бутон
- 8** Забавен старт сензорен бутон

- 9** Режим - Сушене сензорен бутон и постоянната опция срещу гънки 3s
- 10** Time Manager сензорен бутон и постоянната опция за защита за деца 3s
- 11** Петна сензорен бутон и постоянна Екстра мекота опция 3s
- 12** Предпране сензорен бутон и постоянната опция за допълнително изплакване 3s
- 13** Режим - Пране сензорен бутон
- 14** Вкл./Изкл. бутон

7.3 Екран



88°	Температурната зона: 88 Индикатор за температурата . --* Индикатор за студена вода.
🔒	Индикатор за заключена врата.
🔒	Индикатор за защитно заключване за деца.
000	Дигиталният индикатор може да показва: • Продължителност на програмата (напр., 2:40, фаза на пране и/или сушене). • Отложен старт (напр. 2h). • Край на цикъла (000). • Код за предупреждение (напр., E20). • Индикатор за грешка (- - -).
-----	Индикатор Time Manager.
☀️	Индикатор Сушене за определено време.
☁️	Индикатор за фаза на парна обработка.
☀️	Автоматично сушене индикатор: ☀️ Сухо за гладене ☀️ Сухо за прибиране ☀️ Съвсем сухо
📊	Индикатор за фазата на изпиране
🔑	Индикатор за допълнително изплакване.
⚙️+	Индикатор Екстра мекота.

	Индикатор за почистване на барабана. Това е препоръка за извършване на почистване на барабана. Вижте параграфа „Почистване на барабана“ в глава „Грижа и почистване“.
	Индикатор за фаза против намачкване. Прочетете параграфа „Постоянно против намачкване“ за повече информация.
	Индикатор за фаза на сушене.
	Зоната на центрофугата: Индикатор на скоростта на центрофугиране — — — Индикатор за Без центрофуга. Центрофугирането е изключено.
	Индикатор за задържане на изплакването.
	Индикатор за максимално зареждане (вижте параграф „Измерване на пране SensiCare System“). MAX Премигва, когато количеството пране надвиши максимално допустимия обем за избраната програма.
	Добавете индикатор за дрехите. Той светва в началото на фазата за пране, когато все още можете да паузирате уреда и да добавите още пране.

8. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ

8.1 Въведение



Опциите/функциите не са достъпни с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласяте несъвместимите опции/функции.

8.2 Вкл./Изкл.

Натиснете този бутон за няколко секунди, за да активирате или деактивирате уреда. Два различни звукови сигнала прозвучават, когато включвате или изключвате уреда.

Тъй като функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда след няколко минути, за да намали консумацията на енергия, може да се наложи да активирате уреда отново.

За повече детайли, вижте параграф "В готовност" в глава "Ежедневна употреба".

8.3 Температура

Когато изберете програма за изпиране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.

Натиснете този бутон неколккратно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.

Когато на дисплея се покажат индикаторите --*, уредът не затопля водата.

8.4 Центрофугиране

Когато нагласите програма, уредът автоматично наглася максимално позволената скорост на центрофугиране освен за програма Дънкови дрехи. С тази опция можете да намалите зададената скорост на центрофугиране.

Натиснете този бутон неколkokратно, за да:

- **Намалите скоростта на центрофугиране.** Дисплей показва само скоростите на центрофугиране, които са налични за зададената програма.
- Допълнителни опции за центрофугиране **Без центрофугиране** – — —. Задайте тази опция, за да деактивирате всички фази на центрофугиране. Уредът извършва само фазата на източване от избраната програма за пране. Задайте тази опция за много деликатни тъкани. Фазата на изплакване може да използва повече вода за някои от програмите за пране
- Активирайте опцията **Задръжане на изплакването** . Заключителното центрофугиране не е извършено. Водата за последното изплакване не се източва, за да се предпазят тъканите от намачкване. Програмата за пране спира, но в барабана все още има вода. На дисплея се показва индикаторът . Вратичката остава заключена и барабана се върти често, за да намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отворите вратата. Ако докоснете бутона Старт/Пауза , уредът извършва фаза на центрофугиране и източва водата.

 Уредът изпразва водата автоматично след около 18 часа.

8.5 Режим - Пране

Този бутон позволява активирането или деактивирането на режима за изпиране. Когато режимът за изпиране е активиран, индикаторът на бутона е включен.

8.6 Предпране

С тази опция можете да добавите предпране към програмата.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва.

- Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране на 30 °C преди фазата пране. Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.

 Опциите може да увеличат продължителността на програмата.

8.7 Постоянно допълнително изплакване 3s

С тази опция постоянно получавате допълнително изплакване при задаване на нова програма.

За да **активирате/деактивирате** тази опция, задръжте Предпране бутон  натиснат за 3 секунди, докато индикаторът  **се включи/изключи** на екрана.

Когато бъде включен, уредът ще изпълни тази опция след изключване или промяна/нулиране на програмата.

 Тази опция увеличава времетраенето на програмата.

8.8 Петна

Докоснете този бутон, за да добавите фазата за петна към програма.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва.

Използвайте тази опция за изпиране на упорити петна, за да ги премахнете.

Когато зададете тази опция, поставете препарат за премахване на петна в отделението .

-  Тази опция увеличава времетраенето на програмата. Тази опция не е налична при температура под 40°C.

8.9 Перманентно Екстра мекота 3s

Задайте тази опция, за да оптимизирате разпределянето на омекотителя за тъкани и да направите тъканите по-меки.

Препоръчва се, когато използвате омекотител за тъкани.

За да **активирате/деактивирате** тази опция, задръжте Петна бутон  натиснат за 3 секунди, докато индикаторът  **се включи/изключи** на екрана.

Когато бъде включен, уредът ще изпълни тази опция след изключване или промяна/нулиране на програмата.

-  Тази опция увеличава времетраенето на програмата.

8.10 Time Manager

С тази опция можете да намалите продължителността на програмата в зависимост от размера на товара и степента на замърсяване.

Когато зададете програма за пране, екранът показва времетраенето по подразбиране и ----- тирета.

Докоснете бутона Time Manager , за да намалите продължителността на програмата според Вашите нужди. На дисплея се показва продължителността на новата програма и съответният брой тирета, с който ще бъде съкратена:

----- подходящ за пълно натоварване с нормално замърсени дрехи.

---- бърз цикъл за пълно натоварване с леко замърсени дрехи.

-- много бърз цикъл за по-малко натоварване с леко замърсени дрехи (препоръчва се макс. половин натоварване).

- най-краткият цикъл за освежаване на малко количество пране.

Функцията Time Manager е налична само при програмите от таблицата.

индикатор	Есо 40-60	Памук	Синтетични тъкани
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Продължителност по подразбиране за всички програми.

Time Manager програми с пара

Когато настройвате програма за пара, този бутон позволява да изберете три нива на пара и продължителността на програмата се намалява съответно:

- : максимална.
- : средна.
- : минимална.

8.11 Защита за деца 3s

С тази опция може да попречите на децата да играят с командното табло.

За да **активирате/деактивирате** тази опция, задръжте Time Manager бутон  натиснат, докато индикаторът  **се включи/изключи** на екрана.

Когато бъде включен, уредът ще изпълни тази опция след изключване или промяна/нулиране на програмата. Ако натиснете някой бутон,

индикаторът  мига, за да покаже, че бутоните не са активни.

8.12 Режим - Сушене

Този бутон позволява активирането или деактивирането на режима на сушене. Когато режимът на сушене е активиран, индикаторът на бутоната е включен.

8.13 Постоянно против намачкване 3s

Тази опция добавя кратка фаза против намачкване в края на програмата.

Фазата намалява намачкването на тъканите и улеснява гладенето.

За да **активирате/деактивирате** тази опция, задръжте Режим - Сушене бутон  натиснат за 3 секунди, докато индикаторът  **светне/изгасне** на екрана.

Когато бъде включен, уредът ще изпълни тази опция след изключване или промяна/нулиране на програмата.

 Тази опция може да увеличи времетраенето на програмата.

Когато програмата спре, екранът показва , светодиодите на индикатор  и Старт/Пауза  светват. Барабанът изпълнява гладки движения за около 30 минути, за да се генерира пара. При докосване на произволен бутон движенията против намачкване спират и вратичката се отключва, уредът отново предлага предишната зададена програма.

За да прекъснете фазата против намачкване, можете също да:

- Натиснете бутон Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да включите или изключите уреда.
- Завъртете селектора на програмите в друга позиция.

 Малко количество пране спомага за постигане на по-добри резултати.

8.14 Сушене за определено време

Докоснете този бутон, за да зададете подходящото време за сушене, според вида на тъканта, която трябва да сушите (вижте таблицата "Сушене с определено време"). На дисплея се показва зададената стройност.

При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути.

 Не можете да зададете всички стойности на продължителност за различните тъкани.

8.15 Автоматично сушене

Докоснете този бутон, за да зададете едно от автоматичните нива за сушене, предложени от уреда.

На дисплея се включва съответният индикатор за сухост:

-  **Сухо за гладене:** пране за гладене.
-  **Сухо за прибиране:** пране за прибиране.
-  **Допълнително сушене:** прането да бъде напълно изсушено.

 Не можете да зададете автоматично всички нива за всеки тип тъкан.

8.16 Забавен старт

С тази опция може да отложите старта на програмата за по-удобно време.

Натиснете бутоната неколкратно, за да зададете нужното отлагане.

Времето се увеличава постепенно от 1 до 20 часа.

На дисплея се показва избраното време за отложен старт. След

докосване на бутона Старт/Пауза , уредът започва обратно отброяване, а вратата се заключва.

8.17 Старт/Пауза

Докоснете бутона Старт/Пауза , за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете протичаща програмата.

9. PROGRAMMES (ПРОГРАМИ)

9.1 Таблица на програмите

Програма Температура по подразби- ране Температу- рен диапазон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Диапазон на ско- ростта на центро- фугата	Мак- си- мално коли- че- ство за за- ре- ждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Есо 40-60 (Ре- жим само пра- не) 40°C ¹⁾	1600 об/мин 1600 об./ мин. – 400 об./мин.	9 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Нормал- но замърсени дрехи.
Есо 40-60 + Ниво на суше- не за приби- ране (режим пране и суше- не) 40°C ²⁾	1600 об./ мин. 1600 об/мин – 1000 об/мин	6 кг	
Есо 40-60 + Ниво на суше- не за приби- ране (режим пране и суше- не)	-	6 кг	Бели и цветни памучни тъкани.
Памук 40°C 90 °C – студе- на вода	1600 об./ мин. (1600– 400 об./ мин.)	9 кг	Бял памук и цветен памук. Нормално, силно и леко замърсени дрехи.

Програма Температура по подразби- ране Температу- рен диапазон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Диапазон на ско- ростта на центро- фугата	Мак- си- мално коли- че- ство за за- ре- ждане	Описание на програмата (Вид пране и степен на замърсяване)
Синтетични тъкани 40 °C 60 °C – студе- на вода	1200 rpm (1200 – 400 rpm)	4 кг	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсени дрехи.
Деликатни дрехи 30 °C 40 °C – студе- на вода	1200 об./ мин. (1200– 400 об./ мин.)	2 кг	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпи- ране. Нормално и леко замърсени дрехи.
 Вълна 40 °C 40 °C – студе- на вода	1200 об./ мин. (1200 – 400 об./ мин.)	1.5 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране“³⁾.
Програма с пара  Програмата с пара може да се използва за намаляване на гънките и миризмите ⁴⁾ на дрехи, които просто трябва да се освежат и да се избегне пра- не. Влакната на плата се отпускат и след това гладенето става без усилия. Ко- гато програмата приключи, бързо извадете прането от барабана ⁵⁾ . Програмите с пара не извършват хигиенизиращ цикъл. Не задавайте тази програма със следните видове дрехи: • Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня. • Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.			

Програма Температура по подразби- ране Температу- рен диапазон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Диапазон на ско- ростта на центро- фугата	Мак- си- мално коли- че- ство за за- ре- ждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Система СвежАромат ELECTROLUX аромат. Ако използвате този специален нежен аромат, прането ви ще се ароматизира като току-що изпрано: налейте бутилка с единична доза в отделението  и просто започнете програма за пара. Намалете дозата на аромата, когато обработвате по-малко количество пране. С помощта на бутон Time Manager можете да намалите продължителността на програмата, когато обработвате дрехите, обозначени за измиване при ниска температура. НЕ: - Сушете в центрофуга дрехите, третирани с аромат. Ползата от нея ще се изпари. - Използвайте аромата с други цели, различни от описаните тук. - Използвайте аромата върху нови дрехи. Новите облекла могат да съдържат остатъчни довършителни съединения, които не са съвместими с аромата.  Ароматизиращите бутилки за дозиране се намират в уеб магазина на ELECTROLUX или от оторизиран дилър.			
 Свеж аромат	1 кг		Памучни, синтетични, деликатни тъкани. Кратката и нежна програма за пара може да освежи и най-деликатните Ви дрехи, включително такива с пайети, дантели и т.н. Когато се обработва по-малко количество пране, продължителността на програмата може да бъде допълнително намалена с помощта на опцията Time Manager.  ВНИМАНИЕ! Не използвайте тази програма за вълнени тъкани и дрехи, обозначени само като подходящи за химическо чистене.
Центрофуга/ Източване	1600 об./ мин. (1600 – 400 об./ мин.)	9 кг	Всички тъкани освен вълнени и деликатни материи. За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана.

Програма Температура по подразби- ране Температу- рен диапазон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Диапазон на ско- ростта на центро- фугата	Мак- си- мално коли- че- ство за за- ре- ждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Изплакване	1600 об./ мин. (1600– 400 об./ мин.)	9 кг	Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Програма за изплакване и центрофугиране на прането. Скоростта на центрофугиране по подразбиране е тази, използвана за програми за памучни дрехи. Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране. Ако е необходимо, задайте опцията Допълнително изплакване за допълнителни изплаквания. С ниска скорост на центрофугиране уредът извършва фини изплаквания и кратка центрофуга.
Почистване на машината 60°C	1200 об./ мин. (1200 – 400 об./ мин.)	-	Цикъл за поддръжка с гореща вода за почистване и освежаване на барабана и премахване на остатъци, които могат да причинят лоша миризма. За най-добри резултати използвайте този цикъл веднъж месечно. Преди да стартирате този цикъл, извадете всички дрехи от барабана. В отделението за фаза на пране на дозатора за препарат, поставете клапата на отделение в позиция нагоре. Излейте чаша белина или почистващ препарат за перални машини в отделението за фазата на пране. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ и двете заедно.  След почистването на барабана стартирайте още един цикъл на изплакване с празен барабан и без препарат, за да премахнете остатъци от белина. Ако зададете тази програма с Режим - Сушене, уредът ще извърши действието за защита от мъх. Вижте раздел „Мъх от дрехите“.

Програма Температура по подразби- ране Температу- рен диапазон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Диапазон на ско- ростта на центро- фугата	Мак- си- мално коли- че- ство за за- ре- ждане	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Анти-алергич- на 60 °C	1600 об./ мин. (1600 – 400 об./ мин.)	9 кг	Бели памучни тъкани. Тази високоефективна програма за пране премахва над 99,99% от бактериите и вирусите ⁶⁾ Поддържа температурата над 60 °C във фазата на пране; подобрена фаза на изплакване, която гарантира изплакване на перилния препарат и остатъци от микроорганизми. Тази програма осигурява също и намаляване на полените/алергенните предмети.
Спортни дре- хи 30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./ мин. (1200– 400 об./ мин.)	4 кг	Синтетични дрехи за спорт. Тази програма е разработена за внимателно изпиране на модерните дрехи за спорт на открито и е подходяща за пране на спортно облекло за фитнес, колоездене, джогинг и подобни.
 Връхни дрехи 30 °C 40 °C – студена вода	1200 rpm (1200– 400 об./ мин.)	2 кг	 Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат. Връхни дрехи, технически, спортни, водоустойчиви и дишащи якета, двуслойни якета със сваляща се подплата или вътрешна изолация.  При изпълняване на комбинирана програма за изпиране и сушене, фазата на сушене също така действа като функция за възстановяване на водоотблъскващите свойства. Уверете се, че на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня.

Програма Температура по подразби- ране Температу- рен диапазон	Скорост на цен- трофуги- ране за справка Диапазон на ско- ростта на центро- фугата	Мак- си- мално коли- че- ство за за- ре- ждане	Описание на програмата (Вид пране и степен на замърсяване)
Дънкови дре- хи 30 °C 40 °C – студе- на вода	1200 об./ мин. (1200 – 400 rpm)	4 кг	Специална програма за дрехи от деним с деликатна фаза на пране, за да се сведе до минимум избледняването на цветовете и получаването на петна. За по-добра грижа се препоръчва намаляването на количеството пране.
OneGo 1 ч 1 кг 30°C 40°C – 30°C	1200 об./ мин. (1200 – 400 об./ мин.)	1 кг	Смесени тъкани (памучни и синтетични). Пълна програма за изпиране и сушене на пране до 1 kg наведнъж. Тя трае само 1 час.
• Нулиране на позиция. На екрана се показват само чертички.			

1) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията. Тази програмата по предварително зададени температура и обороти на центрофугиране, в режим на изпиране, с капацитет 9 kg, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40°C или 60°C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“. Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

2) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията. Тази програма по предварително зададена температура и обороти на центрофугиране, в режим на пране и сушене, с капацитет 6 kg и с ниво на сушене на пране готово за прибиране, извършвайки цикъл на изпиране и на сушене, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40°C или 60°C заедно в един цикъл и след фазата на сушене прането може веднага да бъде сгнато и прибрано.

3) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.

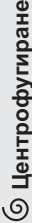
4) Програмата с пара не отстранява особено силни миризми.

5) След обработката с пара прането може да е влажно. Прострете дрехите за няколко минути.

6) Тествана при *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и MS2 Bacteriophage във външен тест, извършен от Swisstest Testmaterialien AG през 2021 г. (Доклад от изпитване № 202120117).

Съвместимост на опциите на програмите

Програма	 Центрофугиране	 -- Без центрофугиране	 Предпране ¹⁾	 15s	 Петна	 3s	 Time Manager	 3s	 Забавен старт
Есо 40-60	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Памук	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Синтетични тъкани	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Деликатни дрехи	■	■	■	■		■		■	■
 Вълна	■	■	■						■
 Свеж аромат							■		■
Центрофуга/ Източване	■	■ ²⁾							■
Изплакване	■	■	■	■				■	■
Почистване на машината	■	■							■
Анти-алергична	■	■	■	■	■	■		■	■
Спортни дрехи	■	■	■	■				■	■
 Връхни дрехи	■	■	■	■				■	■

Програма	 Центрофугиране	 Без центрофугиране	 Предпране 1)	 3s	 Петна	 3s	 Time Manager	 3s	 Забавен старт
Дънкови дрехи	■	■	■	■	■	■		■	■
OneGo 1 ч 1 кг								■	■

- 1) Предпране и Петна не могат да се избират заедно.
2) Ако нагласите опцията „Без центрофуга“, уредът само източва водата.

Подходящи почистващи препарати за всяка програма

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--
Памук	▲	▲	▲	--	--
Синтетични тъкани	▲	▲	▲	--	--
Деликатни дрехи	--	--	--	▲	▲
Вълна	--	--	--	▲	▲
Анти-алергична	▲	▲	--	--	▲
Спортни дрехи	--	▲	▲	--	▲
Връхни дрехи	--	--	--	▲	▲
Дънкови дрехи	--	--	▲	▲	▲
OneGo 1 ч 1 кг	--	▲	▲	--	--

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60°C.

- ▲ = Препоръчва се
 -- = Не се препоръчва

9.2 Woolmark Apparel Care - Синьо



- Цикълът за пране на вълнени тъкани с тази машина е одобрен от Woolmark Company за пране на

вълнени дрехи, обозначени с „ръчно пране“, при условие че дрехите се перат съобразно инструкциите, предоставени от производителя на тази пералня. Вижте етикета на дрехата за сушене и други инструкции за пране. M1230

- Цикълът на сушене на вълнени тъкани с тази машина е одобрен от Woolmark Company за сушене на вълнени дрехи, обозначени с „ръчно пране“, при условие че дрехите се сушат съобразно с инструкциите, предоставени от производителя на тази перална машина. Вижте етикета на дрехата и други инструкции за пране. M1224
- Символът Woolmark е знак за сертифициране в много държави.

9.3 Автоматично сушене



Първоначалното време за цикл на програмите с опция Автоматично сушене е само ориентировъчно, реалното време на сушене може леко да се различава от показаното време.

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Зареждане
Съвсем сухо За хавлиени тъкани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	до 6 кг
	Дрехи от деним	до 4 кг
Сухо за прибиране За дрехи, които ще бъдат съхранявани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	до 6 кг
	Синтетични и смесени тъкани (пуловери, блузи, бельо, покривки и спално бельо)	до 4 кг
	Деликатни тъкани (акрил, вискоза и деликатни смесени тъкани)	до 2 кг
	Вълнени (вълнени пуловери)	до 1 кг

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Зареждане
	Дрехи за спорт на открито (външни дрехи, технически тъкани, спортни дрехи, водоустойчиви и дишащи якета, спортни якета)	до 2 кг
	Дрехи от деним	до 4 кг
	Спортни дрехи	до 4 кг
 Сухо за гладене Подходяща за дрехи за гладене	Памук и лен (чаршафи, покривки за маса, ризи и др.)	до 6 кг

9.4 Сушене за определено време

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Пране (кг)	Скорост на центрофугиране (об./мин.)	Предложено време-траене (минути)
Съвсем сухо За хавлиени тъкани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	6	1600	245 – 265
		4	1600	165 – 185
		2	1600	125 – 135
		4	1200	170 – 190
Сухо за прибиране За дрехи, които ще бъдат съхранявани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	2	1200	115 – 125
		6	1600	235 – 255
		4	1600	155 – 175
		2	1600	115 – 125
	Синтетични и смесени тъкани (пуловери, блузи, бельо, покривки и спално бельо)	4	1200	135 – 145
		1	1200	40 – 50

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Пране (кг)	Скорост на центрофугиране (об./мин.)	Предложено време-траене (минути)
	Финни (акрил, вискоза и деликатни смесени тъкани)	2	1200	140 – 160
		1	1200	70 – 80
	Вълна (вълнени пуловери)	1	1200	110 – 130
	Дрехи за спорт на открито (външни дрехи, технически тъкани, спортни дрехи, водоустойчиви и дишащи якета, спортни якета)	2	1200	140 – 160
		1	1200	70 – 80
	Дрехи от деним	4	1200	160 – 189
		2	1200	105 – 115
	Спортни дрехи	4	1200	185 – 205
		2	1200	100 – 110
Сухо за гладене Подходяща за дрехи за гладене	Памук и лен (чаршафи, покривки за маса, ризи и др.)	6	1600	170 – 190
		4	1600	105 – 125
		2	1600	75 – 85

10. НАСТРОЙКИ

10.1 Звукови сигнали

Този уред има различни звукови сигнали, които се включват когато:

- Активирате уреда (специален кратък звук).
- Деактивирате уреда (специален кратък звук).
- Докосвате бутоните (кликване).
- Направите невалиден избор (3 кратки звука).

- Програмата е завършена (последователност от звуци за около 2 минути).
- Уреда има повреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).

За да **активирате/деактивирате** звуковите сигнали, когато програмата е завършена, докоснете  и бутоните  заедно за около 2

секунди. Дисплеят показва индикатора On или Off.



Ако деактивирате звуковите сигнали, те ще продължат да работят, ако има неизправност в уреда.

11. ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

1. Уверете се, че електричеството е достъпно и кранът на водата е отворен.
2. Налейте 2 литра вода в отделението за препарат, отбелязано с .
3. Налейте малко количество препарат в отделението, отбелязано с .

Това действие активира системата за източване.

4. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране в барабана.

Това премахва всички възможни замърсявания от барабана и обвивката му.

12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО ПРАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

12.1 Включване на уреда

1. Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.
2. Отворете крана за вода.
3. Натиснете бутон Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да включите уреда.

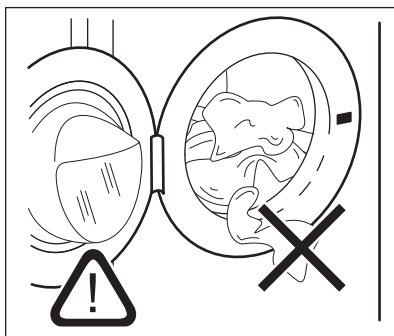
Прозвучава кратък звуков сигнал.

12.2 Зареждане на прането

1. Отворете вратичката на уреда.
2. Изпразнете джобовите и разгънете дрехите, преди да ги поставите в уреда.
3. Поставете прането в барабана, дреха по дреха.

Не слагайте твърде много пране в барабана.

4. Затворете вратичката добре.



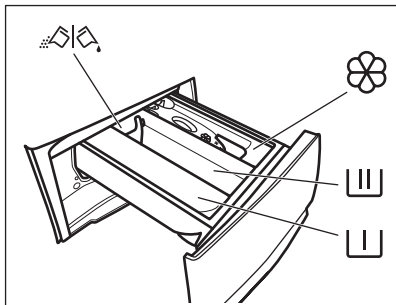
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че прането няма да се заклеши между уплътнението и вратичката, за да избегнете риск от наводняване или повреда на пералнята.



Миенето на силно омаслени и мазни петна може да причини повреда на гумените части на пералната машина.

12.3 Слагане на препарат и добавки



 - Отделение за фаза на предпране, програма за накисване или отстраняване на петна.

 - Отделение за фазата за пране.

 - Отделение за омекотител за тъкан и други течни препарати (балсам за тъкани, кола).

MAX - Максимално ниво на количеството на течните добавки.

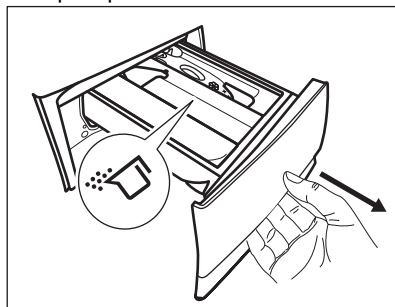
 - Вратичка за перилен препарат (течен или на прах).

i Винаги следвайте инструкциите, които ще намерите по опаковките на почистващите препарати, но препоръчваме да не надвишавате максимално посоченото ниво (**MAX**). Това количество ще гарантира най-добри резултати при изпиране.

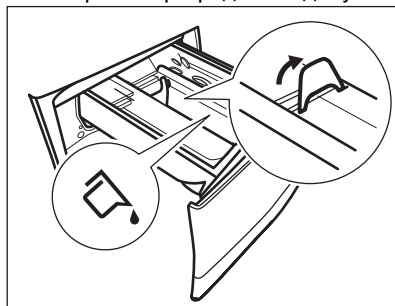
i След цикъл на пране, ако е необходимо премахнете всякакви останки от препарат от отделението за такъв.

12.4 Проверете позицията на преградата за препарат

1. Дръпнете доколкото е възможно навън чекмеджето за дозиране на препарати.

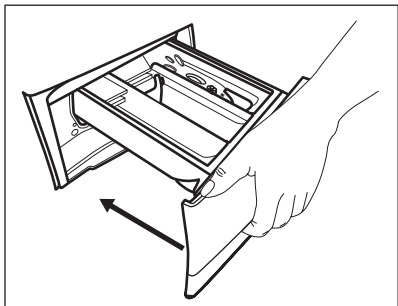


2. Натиснете лостчето надолу, за да извадите дозатора.
3. За да използвате прах за пране, обърнете преградата нагоре.
4. За да използвате течен препарат, обърнете преградата надолу.



Когато преградата е в позиция **НАДОЛУ**:

- Не използвайте гелообразни или гъсти перилни препарати.
 - Не превишавайте дозата препарат, показана върху преградата.
 - Не задавайте фаза на предпране.
 - Не задавайте функцията за отложен старт.
5. Измерване на перилния препарат и омекотителя за тъкани.
 6. Внимателно затворете дозатора.



Уверете се, че преградата не предизвиква блокиране, когато затворите чекмеджето.

12.5 Избор на програма

1. Завъртете селектора за програми, за да изберете желаната програма за пране. Първата програма в горната дясна част на селектора за програми е Eco 40-60, програмата, за която се отнася информацията от енергийния етикет.

Индикаторът на бутон Режим - Пране светва.

Индикаторът на бутон Старт/Пауза ▷|| мига.

Екранът показва насочващо времетраене на програмата.

2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
3. По желание задайте една или повече опции, посредством докосване на съответните бутони. Съответните индикатори светват на екрана и дадената информация се променя според тях.



Ако изборът **не е възможен**, прозвучава звуков сигнал и екранът показва — — —.

12.6 Стартиране на програма

Докоснете бутона Старт/Пауза ▷||, за да стартирате програмата. Не е възможно да започнете програмата, когато индикаторът на бутона е

изключен и не мига (например ако вратата е отворена).

Съответният индикатор спира да мига и остава включен.

Програмата стартира, вратата е заключена. Дисплеят показва

индикатора —□.



Източващата помпа може да работи за кратко, преди уреда да се пълни с вода.

12.7 Стартиране на програма с отложен старт

1. Докоснете бутона Забавен старт ↻ няколкократно, докато екранът покаже желаното време на отлагане.
2. Докоснете бутона Старт/Пауза ▷||. Вратата на уреда се заключва и започва обратното отброяване на отложения старт. Екранът показва индикатора —□.

Когато отброяването завърши, програмата се стартира автоматично.

Отмяна на отложения старт, след като отброяването е започнало

За да отмените отложения старт:

1. Докоснете бутона Старт/Пауза ▷||, за да поставите уреда на пауза. Съответният индикатор мига.
2. Докоснете бутона Забавен старт ↻ няколкократно, докато екранът покаже □.
3. Докоснете бутона Старт/Пауза ▷|| отново, за да стартирате програмата веднага.

Промяна в отложения старт, след като отброяването е започнало

За да промените забавения старт:

1. Докоснете бутона Старт/Пауза ▷||, за да поставите уреда на

пауза. Съответният индикатор мига.

2. Докоснете бутона Забавен старт  неколккратно, докато екранът покаже желаното време на отлагане.
3. Докоснете бутона Старт/Пауза  отново, за да стартирате новото обратно броене.

12.8 Измерване на пране SensiCare System

-  Времетраенето на програмата на дисплея се отнася за **средно/голямо зареждане**.

След като докоснете бутона Старт/Пауза , индикаторът за максимално зареждане се изключва, SensiCare System стартира измерването на пране:

1. Уредът засича прането през първите 30 секунди. При програмите с Time Manager по време на тази фаза Time Manager лентите ----, поставени под цифрите на часа, са анимирани. Барабанът се завърта за кратко.
2. Времетраенето на програмата може да се коригира и може да се увеличи или намали. След още 30 секунди, пълненето с вода стартира.

В края на засичането на пране, в **случай на претоварване на барабана**, индикаторът **MAX** мига на дисплея:

В този случай за 30 секунди е възможно да паузирате уреда и да премахнете излишните дрехи.

След като премахнете допълнителните дрехи, докоснете бутон Старт/Пауза , за да стартирате програмата отново. Фазата SensiCare може да се повтори до три пъти (вижте точка 1).

Важно! Ако няма да се намали количеството пране, програмата за изпиране започва въпреки

претоварването. В този случай няма да е възможно да се гарантират най-добрите резултати на изпиране.

-  След около 20 минути от старта на програмата, времетраенето на програмата може да се регулира отново според капацитета на попиване на вода от тъканите.

-  Измерването на SensiCare се извършва само при цели програми за пране и ако времетраенето на програмата не е намалено с бутон Time Manager.

-  Функцията SensiCare System не е налична при всички програми като: Вълна, Изплакване, и програми с кратки цикли.

12.9 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Когато програмата работи, може да промените **само някои** опции:

1. Докоснете бутона Старт/Пауза . Съответният индикатор мига.
2. Промяна на опциите. Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
3. Докоснете бутона Старт/Пауза  отново.

Програмата за измиване продължава.

12.10 Отмяна на работеща програма

1. Натиснете бутон Вкл./Изкл., за да отмените програмата и да деактивирате уреда.
2. Натиснете бутона Вкл./Изкл. отново, за да активирате уреда.



Ако SensiCare System е завършена и пълненето на водата е започнало, новата програма стартира **без да повтаря SensiCare System**. Водата и препаратът не се източват, за да няма отпадъци. Дисплея показва максималното времетраене на програмата, актуализирана до 20 минути след началото на новата програма.

Има и алтернативен начин за отмяна:

1. Завъртете ключа за избиране на позицията "Reset" (нулиране) • .
 2. Изчакайте 1 секунда. На дисплея се показва --- .
- Сега можете да зададете нова програма за пране.

12.11 Отваряне на вратичката – добавяне на дрехи



Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се върти, не бива да отваряте вратичката.

Докато програмата или отложеният старт работят, вратичката на уреда е блокирана. Дисплеят показва индикатора .

1. Докоснете бутона Старт/Пауза . Съответният индикатор на дисплея за блокировка на вратичката се изключва.
2. Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането. Затворете вратичката и докоснете бутона Старт/Пауза .

Програмата или отложеният старт продължават.

12.12 Край на програмата

Когато програмата завърши, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).

Дисплеят показва .

Индикаторът на бутона Старт/Пауза  изгасва.

Вратичката се отключва и индикаторът  изгасва.

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл., за да изключите уреда.

Пет минути след края на програмата, функцията за пестене на енергия автоматично деактивира уреда.



Когато отново активирате уреда, дисплеят показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.

2. Извадете прането от уреда.
3. Уверете се, че барабанът е празен.
4. Дръжте вратичката и дозатора за миеш препарат открехнати, за да предотвратите плесен и миризми.

12.13 Източване на вода след край на цикъл

Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при последната центрофуга, програмата е завършена, но:

- Зоната за време показва  и дисплея показва заключената вратичка .
 - Индикаторът на бутона Старт/Пауза  започва да премигва.
 - Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намакване на прането.
 - Вратата остава блокирана.
 - Трябва да източите водата, за да отворите вратата:
1. Ако е необходимо, докоснете бутона Центрофугиране , за да намалите скоростта на

центрофугиране предложена от уреда.

2. Натиснете бутона Старт/Пауза : уредът източва водата и центрофугира.

Индикаторът на опцията Задържане на изплакването  изчезва.

-  Ако сте избрали „Без центрофуга“ — — —, уредът само ще източи водата.

3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка  изгасва, може да отворите вратичката.
4. Натиснете бутона Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да деактивирате уреда.

12.14 Функция Готовност

Функцията „В готовност“ автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, когато:

- Не използвате уреда за 5 минути, когато не се изпълнява програма. Натиснете бутона Вкл./Изкл., за да включите отново уреда.
- 5 минути след приключване на програмата за пране. Натиснете бутона Вкл./Изкл., за да активирате отново уреда. Екранът показва края на последната програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.

Ако копчето се завърти към позиция „Нулиране“ , уредът автоматично ще се изключи след 30 секунди.

-  Ако нагласите програма или опция, която приключва с вливане на вода в барабана, функцията „В готовност“ **не деактивира** уреда, за да Ви напомни да източите водата.

13. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА - ПРАНЕ & СУШЕНЕ



ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".



Този уред е автоматична перална машина.

13.1 Пълна програма изпиране и сушене

Автоматична програма или програми Нон-стоп

В зависимост от модела уредът може да е оборудван с една или повече програми OneGo 1 ч 1 кг, автоматични програми за изпиране и сушене, при които не е необходимо да задавате Режим - Сушене.

Извършете следното:

1. След зареждане на пране и перилен препарат натиснете бутон Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да активирате уреда.
2. Задайте програмата OneGo 1 ч 1 кг чрез селектора на програмите.

Индикаторите  и  се появяват на екрана.

3. Докоснете бутона Старт/Пауза , за да стартирате програмата.

Неавтоматични програми за изпиране и сушене

При някои програми за пране можете да комбинирате Режим - Пране и Режим - Сушене за изпълняване на пълна пълна програма изпиране и сушене.

Извършете следното:

1. След зареждане на пране и перилен препарат натиснете бутон Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да активирате уреда.
2. Заредете прането като поставяте дрехите една по една.
3. Поставете перилния препарат и добавките в подходящото отделение.
4. Завъртете селектора за програми до желаната програма за пране.

По подразбиране уредът е само в режим на пране и индикаторът за бутон Режим - Пране свети. На екрана се извеждат температура и центрофуга по подразбиране. Ако е необходимо променете ги спрямо Вашето пране. На екрана също се показва максималното препоръчително зареждане за фазата на изпиране.

5. Задайте желаните опции, ако са налични.
6. Докоснете бутон Режим - Сушене, за да активирате и функцията за сушене. И двата индикатора за бутоните Режим - Пране и Режим - Сушене са включени.

Индикаторите  и  се появяват на екрана. На екранът също се показва максималното препоръчително количество пране за програма изпиране и сушене (напр. 6 кг за памучни тъкани).

13.2 Пране и сушене – автоматични нива

1. Докоснете бутона Автоматично сушене  многократно, докато дисплеят покаже желаното ниво на сухота. Индикаторите на дисплея светват съответно:

- a.  **Сухо за гладене:** за памучни артикули;
- b.  **Сухо за прибиране:** за памучни и синтетични артикули;
- c.  **Съвсем сухо:** за памучни артикули;

Времето на дисплея показва продължителността на цикъла пране и сушене, изчислено при стандартно зареждане.



За добро изсушаване, с по-ниска консумация на енергия и за по-кратко време, уредът не позволява да зададете прекалено ниска скорост на центрофугиране на дрехи, които ще се перат и сушат.

2. Докоснете бутона Старт/Пауза , за да стартирате програмата. SensiCare измерването стартира.

На дисплея светва индикаторът  за заключена врата.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

13.3 Пране и сушене със зададено времетраене

1. Докоснете бутона Сушене за определено време  многократно, за да зададете желаната стойност за време (вижте таблица „Сушене с време“ в глава „Програми“).

Индикаторът за ниво на сушене  се изключва, а индикаторът  светва.

При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути. На дисплея се показва зададената нова стойност на продължителност.

2. Докоснете бутона Старт/Пауза , за да стартирате програмата. SensiCare измерването стартира.

На дисплея светва индикаторът  за заключена врата.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

13.4 След завършване на програмата за сушене

- Уредът спира автоматично.
- Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).
- Появява се  на дисплея.
- Индикаторът на бутона Старт/Пауза изгасва . Индикаторът за заключена врата  изгасва. Уредът продължава да работи с фазата за защита от намачкване за още приблизително 30 минути или повече, ако опцията за защита от намачкване е била зададена. Фазата против намачкване намалява появяването на гънки. Можете да извадите прането преди да завърши фазата за намаляване на гънките. За по-добри резултати

препоръчваме да извадите прането, когато фазата е почти приключила или приключила.

Индикаторът  остава включен.

- Натиснете бутона Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да деактивирате уреда.



Няколко минути след края на програмата енергоспестяващата функция автоматично изключва уреда.

1. Извадете прането от уреда.
2. Уверете се, че барабанът е празен.



След фазата на сушенем, почистете барабана, уплътнението и вътрешността на люка с влажна кърпа.

14. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО СУШЕНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".



Този уред е автоматична перална машина.

14.1 Подготовка за сушене

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да активирате уреда.
2. Заредете прането дреха по дреха.
3. Завъртете програматора до програма, подходяща за тъканите, които трябва да изсушите. По подразбиране уредът е само в режим на изпиране и индикаторът за бутона Режим - Пране е включен.
4. Докоснете бутона Режим - Сушене и бутона Режим - Пране, за да изпълните само изсушаване. Индикаторът на бутона Режим - Сушене светва и индикаторът на бутона Режим - Пране се изключва. Индикаторите  и  се появяват на дисплея и индикаторът  изчезва.



При сушене на голямо количество пране, с цел получаване на добри резултати, се уверете, че самото пране не се е оплело и е равномерно разпределено в барабана.

14.2 Сушене – автоматични нива

1. Докосвайте бутона Автоматично сушене  многократно, докато дисплеят покаже желаното ниво на сухота. Индикаторите на дисплея светват съответно:
 - a.  **Сухо за гладене:** за памучни дрехи;
 - b.  **Сухо за прибиране:** за памучни и синтетични тъкани;
 - c.  **Екстра сухо:** за памучни дрехи.

Дисплеят показва времетраенето на програмата за сушене.

2. Докоснете бутона Старт/Пауза , за да стартирате програмата.

На дисплея светва индикаторът  за заключена врата.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

14.3 Сушене за определено време

1. Докосвайте бутона Сушене за определено време  многократно, за да зададете желаната стойност за време (вижте таблица „Сушене с време“ в глава „Програми“). Индикаторът за ниво на сушене  се изключва, а индикаторът  светва.

При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се

увеличава с 5 минути. На дисплея се показва зададената нова стойност на продължителност.

2. Докоснете бутона **Старт/Пауза**  за да стартирате програмата.

На дисплея светва индикаторът  за заключена врата.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

14.4 След завършване на програмата за сушене

- Уредът спира автоматично.
- Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).
- Появява се  на дисплея.
- Индикаторът на бутона **Старт/Пауза** изгасва . Индикаторът за заключена врата  изгасва. Уредът продължава да работи с фазата за защита от намачкване за още приблизително 30 минути или повече, ако опцията за защита от намачкване е била зададена.

Фазата против намачкване намалява появяването на гънки. Можете да извадите прането преди да завърши фазата за намаляване на гънките. За по-добри резултати препоръчваме да извадите прането, когато фазата е почти приключила или приключила.

Индикаторът  остава включен.

- Натиснете бутона **Вкл./Изкл.** за няколко секунди, за да деактивирате уреда.

 Няколко минути след края на програмата енергоспестяващата функция автоматично изключва уреда.

1. Извадете прането от уреда.
2. Уверете се, че барабанът е празен.

 След фазата на сушене, почистете барабана, уплътнението и вътрешността на люка с влажна кърпа.

15. МЪХ ПО ТЪКАНИТЕ

По време на фазата на изпиране и/или сушене, някои видове тъкани (полар, вълна, суичъри) могат да отделят мъх.

Отделеният мъх може да полепне по тъканите по време на следващия цикъл.

Това неудобство се увеличава при технически тъкани.

За да предотвратите появата на пух в прането, препоръчваме да:

- Не перете тъмни материи след изпиране и изсушаване на леки цветни тъкани (кърпи за ръце, вълна, суичъри) и обратно.
- Сушите на простор този вид тъкани след първото им изпиране.
- Почистите филтъра за източване.
- След фазата на сушене, почистете празния барабан, уплътнението и вратата с влажна кърпа.

За да премахнете пуха в барабана, задайте специална програма:

- Изпразнете барабана.
- Почистете барабана, уплътнението и вратата с влажна кърпа.
- Задайте програма **Почистване на машината** и Режим - **Сушене**  заедно, за да активирате действието против мъх.
- Докоснете бутона **Старт/Пауза**  за да стартирате програмата.

 Ако уредът се използва редовно, пускайте програмата за почистване редовно.

16. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



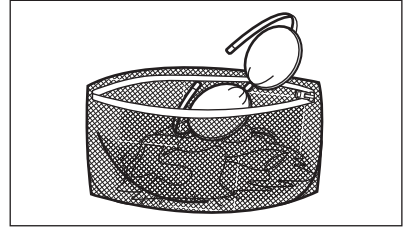
ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

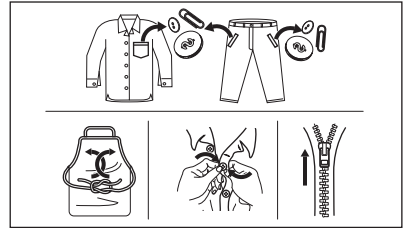
16.1 Зареждане на прането

- Разделете прането на: бяло пране, цветно пране, изкуствени тъкани, деликатни тъкани и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи може да се обезцветят при първото пране. Препоръчваме Ви в началото да ги изпирате отделно.
- Обърнете наопаки многослойни тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Предварително третирайте упорити петна.
- Използвайте специален перилен препарат за премахване на упорити петна.
- Внимавайте с пердетата. Отстранете куките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавница.
- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането, което води до силни вибрации. Ако това се случи:
 - а. Прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава „Ежедневна употреба“);
 - б. ръчно препоредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;
 - в. натиснете бутона Старт/Пауза. Фазата на центрофугиране продължава.
- Закочайте калъфките за възглавници, затворете циповете, куките на копчетата и копчетата с клипс. Завържете коланите, връзките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.
- Не перете пране без подгъви или със скъсани части. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сутиени с банел, колани,

чорапогащи, връзки за обувки, панделки и др.).



- Изпразнете джобовете и разгънете дрехите.



16.2 Упорити петна

За някои петна водата и препаратата не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване на петна, който е приложим за вида петно и тъкан.

Не пръскайте дрехи с препарат за отстраняване на петна близо до уреда, тъй като има корозивен ефект върху пластмасовите части.



16.3 Вид и количество на перилния препарат

Изборът на перилен препарат и употребата на правилни количества не само влияят върху ефективността на прането, но също така помагат да се избегне прекомерно изпозване и да се опази околната среда:

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези основни правила:
 - прах за пране (също таблетки и перилни препарати - еднократна доза) за всички видове тъкани, с изключение на деликатните. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
 - течни перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60°C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Видът и количеството перилен препарат ще зависи от: вида плат (деликатни, вълнени, памучни тъкани и др.), цветът на дрехите, размерът на прането, степента на замърсяване, температурата на пране и твърдостта на използваната вода.
- Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
 - перете малко количество пране,
 - прането е леко замърсено,
 - по време на прането има голямо количество пяна.
- Когато използвате таблетки или капсули с перилен препарат, винаги ги поставяйте в барабана, а не в

дозатора за препарат и следвайте препоръките на производителя.

Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:

- незадоволителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

16.4 Екологични съвети

За да спестите вода, енергия и да помогнете за опазване на околната среда, препоръчваме да следвате тези съвети:

- **Нормално замърсените дрехи** могат да се изперат **без предпране**, с цел спестяване на перилен препарат, вода и време (околната среда също е защитена!).
- Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.**
- При подходяща предварителна обработка петната и минималното замърсяване могат да се отстранят. След това прането може да се пере при по-ниска температура.
- За да използвате правилното количество перилен препарат, вижте количеството, предложено от производителя на перилния препарат и проверете твърдостта на водата във Вашата битова система. Вижте „Твърдост на водата“.
- Задайте **максималната възможна скорост на центрофугиране** за избраната програма за спестяване на енергия по време на фазата на сушене!

16.5 Твърдост на водата

Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини. В райони, където твърдостта на водата е мека, не е необходимо да използвате омекотител за вода.

За да разберете твърдостта на водата във вашия район се свържете с местната водоснабдителна компания.

Използвайте правилното количество омекотител за вода. Спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

16.6 Подготовка на цикъла на сушене

- Отворете крана за вода.
- Проверете дали маркуча за канала е свързан правилно. За повече информация вижте глава "Инсталиране".
- За максималните количества пране при сушене вижте таблиците за сушилни програми.

16.7 Елементи, неподходящи за сушене

Не задавайте сушилна програма за следните видове пране:

- Синтетични пердета.
- Облекла с метални елементи.
- Найлонови чорапи.
- Юргани.
- Кувертюри за легло.
- Завивки.
- Анораци.
- Спални чували.
- Тъкани с останали по тях спрейове за коса, разтворители за лак и подобни материали.
- Облекла с пенокаучук или материали подобни на пенокаучук.

16.8 Етикети на дрехите

При сушене на прането спазвайте инструкциите на производителя, показани на етикетите:

-  = изделия е годно за барабанно сушене

-  = сушене при висока температура
-  = сушене при понижена температура
-  = изделието не е годно за барабанно сушене.

16.9 Времетраене на цикъла на сушене

Времето на сушене е различно в зависимост от:

- скоростта на последното центрофугиране
- остатъчната влажност
- типа пране
- теглото на зареденото пране

16.10 Допълнително сушене

Ако прането е още влажно след приключване на програмата за сушене, изберете отново кратък цикъл на сушене.



ВНИМАНИЕ!

За да предотвратите намачкване и свиване, не сушете прането прекалено дълго.

16.11 Основни препоръки

В таблицата «Програми за сушене» ще намерите **средните** времена на сушене.

Опитът ще ви помогне по-добре да сушите прането. Отбелязвайте си времетраенето на циклите, които вече сте изпълнили.

За да избегнете натрупването на статично електричество в края на сушилния цикъл:

1. През перилната фаза използвайте препарат за кондициониране на тъкани.
2. Използвайте кондициониращ препарат, който е специално предназначен за барабанни сушилни.

Когато програмата за сушене приключи, извадете бързо прането.

17. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

17.1 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл, оставайте вратичката и дозатора за препарати открехнати, за да има циркулация на въздух и да изсушите уреда: това ще предотврати образуването на плесен и миризми.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програмата за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Отстраняване на мъх от барабана	Два пъти месечно ¹⁾
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

¹⁾ Вижте глава „Мъх по тъканите“.

Следните параграфи съдържат инструкции при почистването на всяка част.

17.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата. Вижте раздели „Количество пране“ и „Подсказки и съвети“.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Вижте параграфи „Двоен уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“, „Почистване на дренажната помпа“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

17.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности. Не използвайте груби гъбички или друг материал с грапава повърхност.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

17.4 Отстр. на котл. камък

- i** Ако твърдостта на водата във вашия район е висока или умерена, препоръчваме да използвате препарат за премахване на котлен камък за перални машини.

Редовно проверявайте барабана за наличие на котлен камък.

Обикновените препарати съдържат омекотител за вода, но препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за премахване на котлен камък.

- i** Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

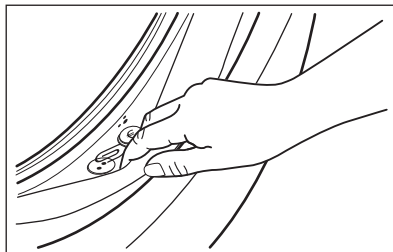
17.5 Профилактично пускане на програмата за пране

Продължителната и прекомерна употреба на програми с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии в барабана и ваничката. Това може да отдели лоши миризми и плесен. За да елиминирате тези натрупвания и почистите вътрешната част на уреда, редовно пускайте поддържащо пране (поне веднъж месечно):

- i** Вижте параграф „Почистване на барабана“.

17.6 Уплътнение на вратата с двоен улей

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.

- i** Винаги следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

Проверете и отстранете предмети (ако има такива), които могат да попаднат в сгъвката.

Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата.

Използвайте влажна кърпа, за да отстраните всякакви замърсявания или остатъци от вода, останали по уплътнението на вратата след завършване на цикъла.

17.7 Почистване на барабана

Редовно проверявайте барабана за предотвратяване на нежелани наслоявания.

В барабана може да се появят наслоявания на ръжда поради ръждиво чуждо тяло в прането или съдържание на желязо в чешмяната вода

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.



Винаги спазвайте инструкциите, които се намират върху опаковката на продукта.

Не почиствайте барабана с киселинни препарати за премахване на ръжда, препарати за премахване на мазнини, съдържащи хлор или желязо или стоманена вълна.

За цялостно почистване:

1. Извадете всичкото пране от барабана.
2. Пуснете програмата Почистване на машината . За повече подробности, вижте таблицата с програмите за пране.
3. Добавете малко количество прахообразен детергент в празния барабан, за да изплакнете всякакви остатъчни вещества.

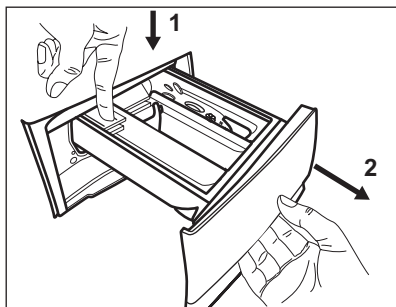


От време на време, в края на цикъла, дисплеят може да покаже иконката : това е препоръка да извършите "почистване на барабана". След като почистването на барабана бъде извършено, иконката изчезва.

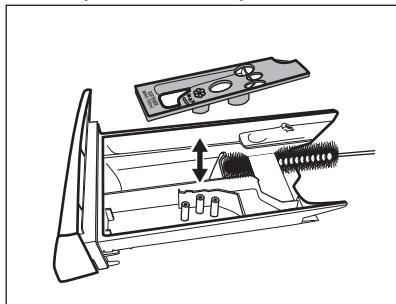
17.8 Почистване на дозатора за миялен препарат

За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнали препарати или сплъстен омекотител и/или мухъл в отделението на препаратите, от време на време извършвайте следната почистваща процедура:

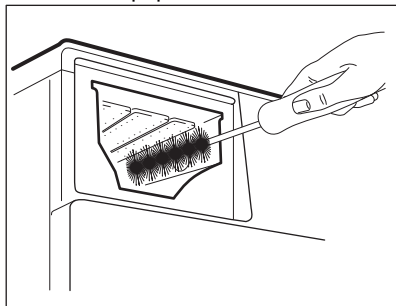
1. Отворете чекмеджето. Натиснете надолу клапана, както е показано на картинката и го издърпайте.



2. Премахнете горната част от отделението на препаратите, за да подпомогнете почистването и го измийте на течаща топла вода, за да премахнете всякакви следи от натрупан препарат. След почистване, поставете горната част обратно на позицията и.

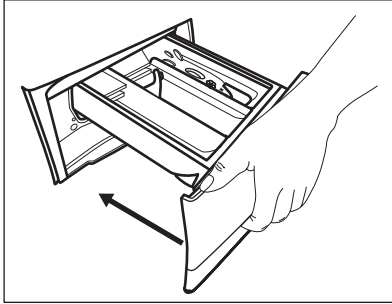


3. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистите прореза.



4. Вкарайте отделението за препарат във водещите релси и го затворете. Пуснете програма за

изплакване без никакви дрехи в барабана.



17.9 Почистване на помпата за източване



ВНИМАНИЕ!

Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.



Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почиствайте помпата за източване, ако:

- Уредът не отцежда водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичайни шумове поради блокирала помпа за източване.
- На дисплея се показва код на аларма **E20**.

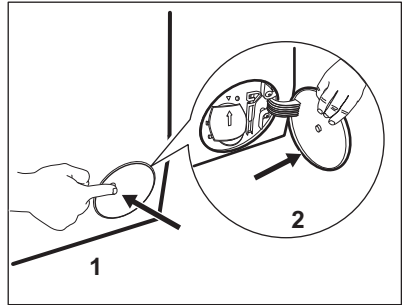


ВНИМАНИЕ!

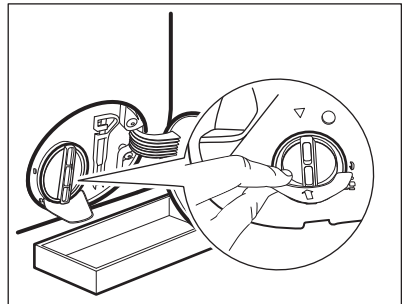
- Не отстранявайте филтъра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.

Продължете както следва, за да почистите помпата:

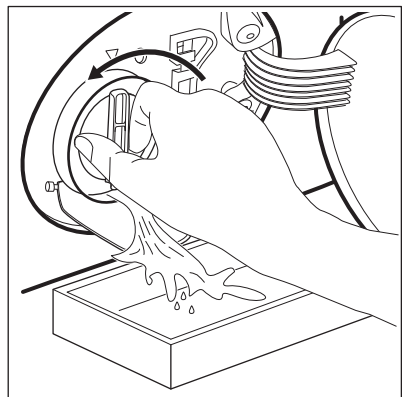
1. Отворете капака на помпата.



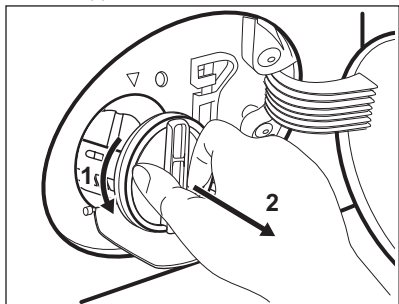
2. Поставете подходяща купа под отвора на помпата за източване, за да събере водата, която ще изтече.
3. Отворете канала надолу. При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате кърпа за подсушаване на изтеклата вода.



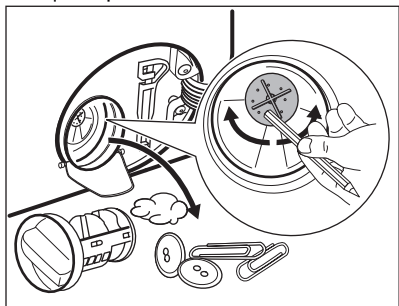
4. Завъртете филтъра на 180 градуса обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите, без да го изваждате. Оставете водата да се изтече.



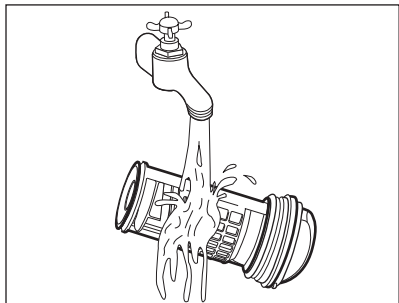
5. Когато купата се напълни с вода, отново завийте филтъра и изпразнете контейнера.
6. Повторете стъпки 4 и 5, докато водата спре да се изтича.
7. Завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, за да го извадите.



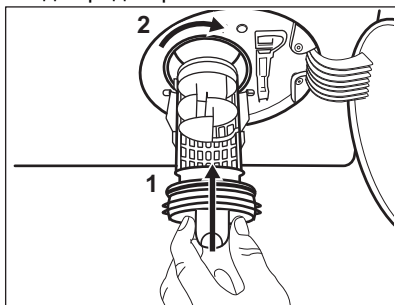
8. Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.
9. Уверете се, че роторът на помпата се върти. В противен случай се свържете с оторизирания сервизен център.



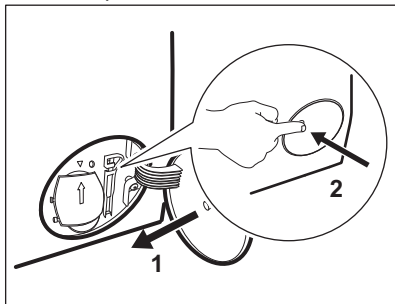
10. Почистете филтъра под течаща вода.



11. Сложете го обратно в специалния водач, като завъртите по часовниковата стрелка. Уверете се, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.



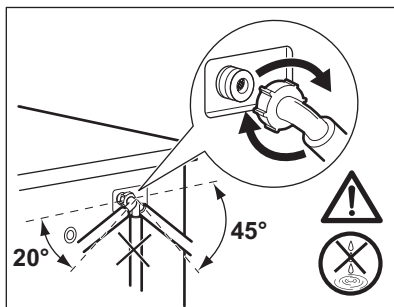
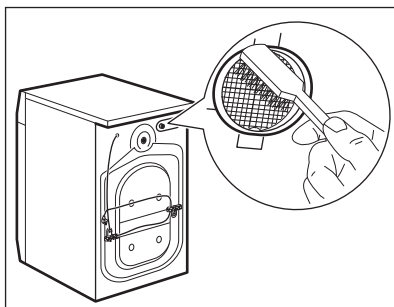
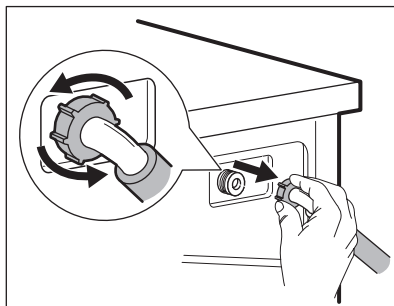
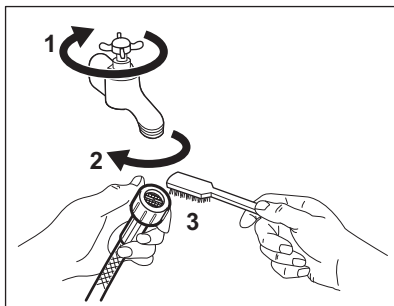
12. Затворете капака на помпата.



Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

- a. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
- b. Стартирайте програмата, за да източите водата.

17.10 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила



17.11 Аварийно източване

Ако уреда не може да източи водата, извършете същата процедура, описана в параграф 'Почистете помпата за източване'. При необходимост почистете помпата.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

17.12 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойности от около 0° C или по-ниско, отстранете останалата вода

от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.



ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда. Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

18. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

18.1 Кодове на аларма и възможни неизправности

Уредът не се стартира или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблиците).



ВНИМАНИЕ!

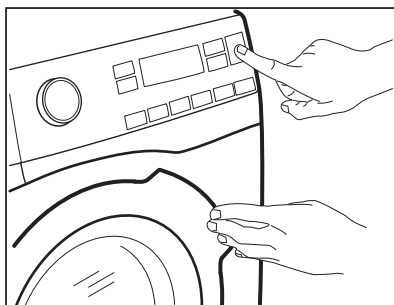
Изключете уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

При някои проблеми, екранът показва алармения код и бутон **Старт/Пауза**  може да мига продължително:



Ако уредът е претоварен, извадете част от прането от барабана и/или продължително притискайте вратата, докато натискате бутон

Старт/Пауза и индикатор  спре да мига (вж. картинката по-долу).



Проблем	Възможно решение
E 10 Уредът не се пълни с вода правилно.	- Уверете се, че кранът за вода е отворен. - Уверете се, че налягането на водоподаването не е прекалено ниско. За тази информация се свържете с Вашата местна водоснабдителна компания. - Уверете се, че кранът за вода не е запушен. - Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат, повреден или извит. - Уверете се, че свързването на маркуча за подаване на вода е правилно. - Уверете се, че филтърът на маркуча за подаване на вода и филтърът на клапана не са запушени. Вижте „Грижа и почистване“.

E20 Уредът не източва водата.	• Уверете се, че сифонът на мивката не е запушен. • Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит. • Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“. • Уверете се, че маркучът за източване е свързан правилно. • Задайте програма за източване, ако сте задали програма без фаза на източване. • Задайте програмата за източване, ако сте задали опция, която завършва с вода във ваничката.
E40 Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.	• Уверете се, че вратата е затворена правилно.
E91 Вътрешна неизправност. Липсва връзка между електронните компоненти на уреда.	• Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново. • Ако кодът за алармата се появи отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.
EN0 Електрозахранването не е стабилно.	• Изчакайте, докато електрозахранването се стабилизира.

Ако екранът покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължи, се обърнете към упълномощен сервизен център.
 В случай на различен проблем с пералнята, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не стартира.	• Уверете се, че щепселът е включен в контакта. • Уверете се, че вратата на уреда е затворена. • Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазители. • Уверете се, че Старт/Пауза  е докоснат. • Ако сте задали забавен старт, отменете настройката или изчакайте края на отброяването. • Изключете функцията за защита за деца, ако е включена. • Проверете положението на копчето върху избраната програма.
Уредът се пълни с вода и се оттежда веднага.	• Уверете се, че маркучът за оттеждане е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.

Проблем	Възможно решение
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	• Задайте програмата за центрофугиране. • Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“. • Регулирайте ръчно предметите във ваничката и започнете фазата на центрофугиране отново. Този проблем може да бъде причинен от проблеми с баланса.
Има вода на пода.	• Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и няма изтичане на вода. • Уверете се, че маркучът за подаване на вода и маркучът за източване не са повредени. • Уверете се, че използвате правилния препарат и правилното количество.
Не можете да отворите вратата на уреда.	• Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода в барабана. • Уверете се, че програмата за пране е приключила. • Задайте програмата за източване или центрофугиране, ако има вода в барабана. • Проверете дали уредът получава електрическа енергия. • Този проблем може да бъде причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизирания сервизен център. Ако е необходимо да отворите вратата, прочетете внимателно „Аварийно отваряне на вратата“.
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	• Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“. • Уверете се, че опаковката и/или транзитните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“. • Поставете още пране в барабана. Дрехите за пране може да са малко.
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	• Функцията SensiCare System може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция SensiCare System - измерване на прането“ в глава „Ежедневна употреба“.
Резултатите от прането не са задоволителни.	• Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг препарат. • Използвайте специални продукти, за да премахнете упоритите петна, преди да изперете дрехите. • Уверете се, че сте задали правилната температура. • Поставете по-малко дрехи за пране.
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпирене.	• Намалете количеството перилен препарат или броя таблетки или еднодозовите перилни препарати.

Проблем	Възможно решение
След цикъла на изпиране в чекмедже-то на дозатора има остатъци от препарата.	- Уверете се, че преградата е в правилна позиция (НАГОРЕ за прах за пране – НАДОЛУ за течен препарат). - Уверете се, че сте използвали дозатора за препарат според индикациите, предоставени в това ръководство за потребителя.
Уредът не изсушава или не изсушава правилно.	- Завъртете кранчето за вода. - Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. - Намалете зареденото количество пране. - Уверете се, че сте задали правилния цикъл. Ако е необходимо, задайте отново кратко време на сушене.
Прането е пълно с мъх с различни цветове.	Изпраните в предишния цикъл тъкани пускат различен цвят мъх: - Фазата на сушене помага за отстраняване на мъх. - Почистете дрехите с четка за отстраняване на мъх. В случай на голямо количество мъх в барабана, стартирайте специалната програма за неговото почистване (вижте „Мъх по тъканите“ за повече подробности).

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът се появи отново, свържете се с упълномощения сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни.

18.2 Извънредно отваряне на врата

В случай на проблеми със захранването или с функционирането на уреда, вратата остава заключена. Програмата за изпиране продължава, когато захранването се възстанови.

Ако в случай на проблем вратата остане заключена, има възможност да я отворите като използвате функцията за аварийно отключване.

Преди да отворите вратата:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от изгаряния!
Уверете се, че температурата на водата не е прекалено висока и прането не е горещо. Ако се налага, изчакайте докато се охладят.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Опасност от наранявания! Уверете се, че барабанът не се върти. Ако се налага, изчакайте докато барабанът спре да се върти.

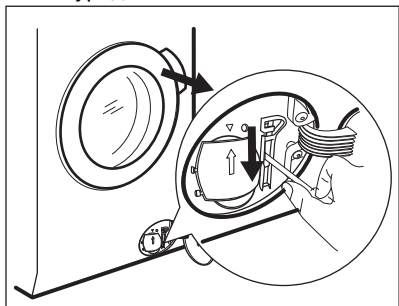


Уверете се, че нивото на водата в барабана не е прекалено високо. Ако се налага, продължете с аварийно източване (вж. „Аварийно източване“ в глава „Грижи и почистване“).

За да отворите вратата, направете следното:

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл. , за да изключите уреда.
2. Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.
3. Отворете клапата на филтъра.

4. Дръпнете спусъка за аварийно отключване надолу един път. Дръпнете го надолу още веднъж, дръжте го обтегнат и междувременно отворете вратата на уреда.
5. Извадете прането и след това затворете вратата на уреда.
6. Затворете капака на филтъра.



19. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

19.1 Въведение



Отидете на **www.theenergylabel.eu** за подробна информация относно етикета за енергиен клас.



QR кодът върху енергийния етикет предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете енергийния етикет за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда. Възможно е да потърсите информацията в EPREL като използвате връзката **<https://eprel.ec.europa.eu>** и въведете името на модела и продуктивния номер, които се намират върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „Описание на продукта“ за местоположението на табелката с данни.

19.2 Легенда

kg	Зареждане на пране.	ч:мм	Продължителността на програмата.
kWh	Консумация на енергия.	°C	Температура на прането.
Литри	Разход на вода.	rpm	Скорост на центрофугиране.

%	Остатъчна влага в края на цикъла. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уредът и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична в края на цикъла.
---	--

- i** Стойностите и времетраенето на програмите варират въз основа на различни условия (напр. температура на стаята, температура на водата и налягане, количество и тип заредено пране, захранващо напрежение) и също при смяна на първоначалните настройки на дадена програма.

19.3 Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията

Само пране

Програма Есо 40-60	kg	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	rpm ¹⁾
Пълно зареждане	9	0.820	55	3:40	52	35	1551
Половин зареждане	4.5	0.540	45	2:35	52	33	1551
Четвърт зареждане	2.5	0.185	38	2:30	54	23	1551

¹⁾ Максимална скорост на центрофугиране.

Цикъл на пране и сушене

Програма Есо 40-60 и ниво на сухота за прибиране	kg	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	rpm ¹⁾
Пълно зареждане	6	4.510	83	8:05	0	37	1551
Половин зареждане	3	2.630	51	5:10	0	34	1551

¹⁾ Максимална скорост на центрофугиране.

Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	В готовност (W)	Забавен старт (W)
0.50	0.50	4.00
Времето до режим „Изключване/В готовност“ е максимум 15 минути.		

19.4 Обичайни програми – само пране



Тези стойности служат само за пример.

Програма	kg	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Памук ²⁾ 90°C	9	2.70	90	4:05	44	85	1600
Памук 60°C	9	1.60	85	3:50	44	55	1600
Памук ³⁾ 20°C	9	0.35	85	3:00	44	20	1600
Синтетични тъ- кани 40°C	4	0.80	55	2:15	35	40	1200
Деликатни дрехи ⁴⁾ 30°C	2	0.40	60	1:05	35	30	1200
Вълна 30 °C	1.5	0.30	65	1:05	30	30	1200

1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

2) Подходяща за пране на силно замърсен текстил.

3) Подходяща за пране на леко замърсени памучни, синтетични и смесени тъкани.

4) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

19.5 Обичайни програми – пране и сушене



Тези стойности служат само за пример.

Програма	kg	kWh	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Синтетични тъ- кани 40°C	4	2.80	85	5:00	1	40	1200

1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

20. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставайте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

www.electrolux.com/shop



157046590-A-322021

